

PORTE PAGO

# La Voz de Sarandí

PERIODICO SEMANAL, LITERARIO, NOTICIOSO Y COMERCIAL

Sarandí Grande, Octubre 26 de 1907 | Este periódico aparece los días Sábados | AÑO I Núm. 10

La correspondencia se dirigirá á nombre del Administrador. | ORGANÓ Defensor de los intereses Locales | Se reciben avisos y solicitadas en la Administración.

Director: *Augusto I. Icasuriaga*  
Administrador: *Fernando Hacár Pinto*

SUSCRIPCIÓN	
Por un mes.....	\$ 0.50
" Semestre adelantado.....	" 2.50
" un año adelantado.....	" 5.00

Se publicará gratuitamente, todo escrito que revista formas cultas y sea de interés general. No se devuelven los originales.

## LA VOZ DE SARANDÍ

Sarandí Grande, Octubre 26 de 1907  
Ganadería y Agricultura

### EL DIAGNÓSTICO DE LA TUBERCULOSIS BOVINA

### Aplicación del procedimiento Roux

### LA OFTALMO y la CUTI REACCIÓN

El profesor Lignieres, director del Instituto de Bacteriología de la República Argentina ha remitido al Ministerio de Agricultura, de aquel país un informe sobre los resultados obtenidos en las numerosas experiencias realizadas de un nuevo método de diagnosticar la tuberculosis bovina, que ofrece muchas seguridades contra el fraude.

El sistema aplicado en el Instituto de Bacteriología es del profesor Roux.

Llama el señor Lignières á ese método la oftalmo - cuti reacción, que requiere dos operaciones fundamentales combinadas. Haremos un resumen del procedimiento que indica para los vacunos reproductores á galpón y para las vacas leche ras á pesebre.

La oftalmo - reacción se efectúa así: estando la cabeza del animal inclinada de costado, se levanta el párpado superior de cualquiera de los dos ojos é inmediatamente se pone en la conjuntiva una sola gota de tuberculina pura especial. Se cierra en seguida el ojo y se le hace con suavidad un masaje para que la tuberculina se extienda sobre la conjuntiva.

Acto continuo, y sin cambiar de lado, se corta el pelo en el cuello con una máquina de esquila, de manera que quede un cuadrado de 5 centímetros, más ó menos. Este cuadro se unta de jabón y se le a

## BANCO NACIONAL MUTUO

Casa Matriz: Sarandí n.º 197 - Montevideo  
INSTITUCION MUTUA, COOPERATIVA

DIRECTORIO	
PRESIDENTE Dr. Eduardo Brito del Pino	DIRECTORES - SUPLENTE Dr. Julio Muró, (hijo), Juan B. da Franca Mascarenhas, Bautista Braceras.
SECRETARIO Federico Paullier	DIRECTOR GERENTE Dr. Domingo B. Agustini
VOCALES Rufino Gurméndez, Juan Deambrosis, Agustín Moratorio.	

- Es la única sociedad en que los suscriptores son socios, intervienen en la administración y votan sus Directorios.
  - Es la única Sociedad en Sud America que esta basada en el mutualismo.
  - Es la única que garante una pensión mínima de \$ 300 y \$ 150
  - Es la única que devuelve á los herederos del socio fallecido todas las cuotas que este hubiere abonado con más una utilidad.
  - Es la única que fundará institutos y escuelas de Artes y Oficios donde ingresarán como pupilos los hijos del suscriptor que fallezca en la pobreza.
  - Es la única que hace préstamos hipotecarios únicamente á sus socios suscriptores, á interés módico y con amortizaciones por un plazo máximo de 15 años.
- Prospectos gratis  
Agentes locales: Señores Jaumandreu Hnos.

feita con una navaja mecánica para que no se produzca cortadura alguna. Cuando la piel esté bien afeitada y limpia, se procede á hacer una fricción de tuberculina pura especial, con el mínimum posible de glicerina.

Hay que poner de cuatro á seis gotas de esta tuberculina sobre la piel afeitada, lo que viene á ser como un cuarto de centimetro cúbico para cada animal. Este procedimiento sobre la piel es el de la cuti - reacción.

Volvamos á la oftalmo-reacción, que se hizo sobre el ojo. Cuatro ó cinco horas después de efectuada, es necesario ver el estado del ojo que recibió la tuberculina. Cuando el animal es tuberculoso, se encuentra muy blanco, sobre todo en el ángulo interior del ojo. En los animales sanos, la oftalmo-reacción nunca produce pus.

Conviene hacer un segundo examen de diez horas después de la instilación y el último al día siguiente para conocer las reacciones tardías que, aunque raras, son posibles.

En cuanto á la cuti-reacción, sus efectos no se producen sino después de veinticuatro horas. Las modificaciones de la piel son á menudo visibles á simple vista; sin embargo es necesario tocar la parte afeitada para conocer al tacto si hay alguna placa edematosa. Si se hace un pliego de la piel entre dos dedos,

se puede notar fácilmente la existencia ó la ausencia de edemas.

Si la piel esta caliente, roja y sensible, espesa y edematosa, con ó sin rollo alrededor, para formar una especie de placa cutánea cubierta ó no de erupción, la cuti-reacción es francamente positiva.

Si la piel ha quedado flexible, sin ningún edema, no hay reacción.

Al día siguiente y al subsiguiente, se hará un nuevo examen de la piel, porque la cuti-reacción puede aparecer, aunque esto suceda rara vez, después de cuarenta y ocho horas y sobre todo, puede acentuar se durante los días siguientes.

En general, la oftalmo reacción desaparece después de la décima segunda hora, mientras que la cuti reacción, que no se deja ver antes de las veinticuatro horas, puede durar desde cuatro días hasta varias semanas, y aún algunos meses.

En los animales tuberculosos, la oftalmo y la cuti reacción son positivas. Cuando por excepción la oftalmo reacción sola es netamente positiva, el animal debe ser considerado tuberculoso. En este caso es fácil asegurar el diagnóstico, renovando varias veces la oftalmo y la cuti-reacción, y también agregando la inyección subcutánea clásica de tuberculina diluída.

Si esta última inyección permanece negativa á pesar de la oftalmo reacción positiva, debe considerarse

se el animal como muy sospechoso. Si la oftalmo y la dermo-reacción son positivas, aunque la inyección de tuberculina diluída sea negativa, el animal debe ser declarado tuberculoso.

Hemos explicado los procedimientos realizados por el profesor Lignieres.

Veamos ahora las ventajas que ofrece, la que consisten principalmente en evitar los fraudes, que á este respecto son de graves consecuencias, y en la rapidez y sencillez del nuevo método.

Los animales tuberculosos, como se sabe, son sometidos por los autores de los fraudes á repesidas inyecciones subcutáneas de tuberculina, hasta que se consigue anular toda reacción. En esta forma, cuan-

plean las mismas inyecciones, sistema actualmente empleado para el diagnóstico de la tuberculosis, nada pueden comprobar.

Por otra parte, la oftalmo reacción puede repetirse á voluntad y la cuti-reacción con intervalos de pocos días, es decir, mucho antes que las inyecciones subcutáneas de tuberculina diluída.

La aplicación de la oftalmo-cuti-reacción, es fácil y barata, y sus resultados son rápidos y extremadamente seguros.

## VIDA SOCIAL

### Algunos pensamientos

Hay momentos en que el alma, sin que comprendamos la causa, se empapa en tristezas infinitas, cuando la sensación experimentada debía de llenarla de placer.

Es que la dicha cuando se acerca demasiado, nos predispone á la tristeza, porque dudamos de ella.

—Se grava en el corazón el recuerdo de una sensación recibida sea ella de dolor ó de alegría. En el primer momento nos aseguramos intimamente que ella será eterna; pasado algun tiempo admitimos la idea de que pueda mitigarse y al fin no nos causa extrañeza su desaparición. ¡Fragilidades del corazón humano!

### ¡ Bienvenida !

¡ Llegó al fin la tan esperada primavera! Los tristes días de invier

Royal Peluquería y Perfumería

-DE- José Rodríguez Cruces

Servicio esmerado e higiénico. Surtido completo de perfumería. Avenida General A. Gigas SARANDI GRANDE

no ya se han ido. No sentiremos ya nuestros espíritus acojados á causa de los rigores del invierno que nos obligaba á permanecer en nuestros hogares con las manos en los bolsillos y los hombros encorvados, ni tendremos que soportar las lloviznas que con impertinencia caía sobre nuestras espaldas mientras andábamos ganando el pan de cada día, ni ya nos veremos aplastados por el peso de tantos abrigos con que abemos defender nuestras humanidades de los fríos glaciales, y de las lluvias torrenciales que suelen prolongarse por días y hasta por semanas.

Nuestros rostros amarrotados dejarán ya sus colores gangrenosos, para adornarse con los rosados que tan bien asientan en el rostro de aquellos que tienen el privilegio de poseerlos, colores que reflejan la salud y la robustez de sus poseedores.

Las bellas señoras que verán adornadas con las gallardas imágenes de nuestras doncellas que pondrán en competencia la hermosura de sus físicos y la esplendidez de sus vestidos, — cosas ambas que son pura vanidad, y ya las gentes tomarán el camino de las quintas y de los campos para solazarse, durante las estaciones tropicales, bajo los árboles y bajo las plantas que les embriagaran con el perfume aromáticos que despiden las flores.

Siluetas

PARA LA VOZ DE SARANDI:

Espiritual y graciosa llena de bondades y atractivos poseyendo en fin todos los encantos y prestigios de una belleza perfecta.

Esmeradamente educada y con vastísimos conocimientos hace derroche de su talento y de su bien cultivada inteligencia.

Es sumamente querida y apreciada por sus innumerables amigas entre las que goza muchísimas simpatías.

No basta con esto para dar con ella? pues diré más—es bajita de ojos castaños y boquita chiquirritina.—Vive en la calle principal de nuestro pueblo y lleva el nombre de una virgen milagrosa.

Marucha.

Nupciales

En nuestra sociedad circula la siguiente invitación:

Zenón Hernández y señora, tienen el gusto de participar el enla-

LA VOZ DE SARANDI

Se encarga de la confección de cualquier trabajo perteneciente al ramo, como ser: Tarjetas participación de casamientos Circulares, Estados y recibos Tarjetas de visita Carteles anunciadores etc. Tarjetas fúnebras

PECIOS MODICOS

de su hija Cármen, con el caballero Palmiro Massimino, cuyo acto tendrá lugar en esta su casa el día 28 del corriente mes á las 7 de la tarde.

Palmiro Massimino, tiene el gusto de participar su enlace con la señorita Cármen Hernández, cuya ceremonia tendrá lugar el día 28 del corriente mes á las 7 de la tarde.

Puntas del Sarandí, Otbre. 907 De nuestro tarjetero Alfredo L. Lázaro y Dominga Amiasohoro de Lázaro, participan á Vd. su efectuado enlace y ofrecen su casa.

Polanco del Yí, Dpto. de Florida.

Agradecimiento

Quirino Pespñera: Agradece.

Animación

La noche del domingo nuestra calle principal presentó el aspecto más encantador que puede imaginarse.

Las sonrisas y miradas de mujeres hermosas se sucedieron y un ambiente fresco y perfumado llenaba de contento y embargaba el espíritu de una vaga y dulce contemplación.

En el exámen que hicimos de tanta mujer angelical, presentaronse á mi vista siempre radiantes de hermosura las señoritas de Giovanni, Rodríguez, Vanni, Gil, Martínez, Fernandez, Laporta, Massimino, Pereyra, Schenzer, Sastre, Gabard, Suarez y muchas que sentimos no recordar.

El profesor señor Juan Acosta y Muñoz siempre galante é interpretando quizá los deseos de nuestras niñas, hizo oír muchas de las buenas piezas de su vastísimo repertorio contribuyendo eficazmente á dar mayor realce al paseo.

Viajeros

Procedente de Castro estuvo entre nosotros el hacendado don Cirilo Cardozo.

—Estuvieron en la localidad el señor Francisco Roca y su apreciable esposa, la distinguida educacionista Natalia J. de Roca.

—Estuvo en esta el apreciable hacendado señor Pedro Aguirre.

—Regreso de Santa Lucía el joven Sandalio Rodríguez.

—Tuvimos el placer de recibir la visita de nuestro amigo Salvador Porta.

—Retornó de la Cruz el señor Pedro Chain.

—En la localidad estuvo el hacendado don Eusebio A. Sastre.

—De Castro el comerciante don Francisco N. Jaumandreu.

—Para Florida siguió viaje nuestro estimado amigo el joven Armando Tubino.

—De aquel punto regresaron los señores Bautista Scarzi, Manuel B. Pereira y Luiz Suarez Gabard.

—De la Cruz el señor Vicente Lista.

—Para Florida siguieron los señores Félix M. Martínez Castro, Rejino Martínez, Francisco Sagaseta (hijo) y don Rejino Martínez (hijo).

—A Montevideo el fuerte hacendado don Manuel Perdomo.

—En la localidad se hallan la señora Matilde S. de Cabrera, acompañada de su señorita hija Herminida.

—En ésta la familia de don Miguel Jauregui.

—De Florida la señorita Mónica Rodríguez, acompaña á su hermano Leopoldo, este se halla mejorado después de una grave operación.

—Muy sentida ha sido aquí el fallecimiento de la respetable señora Eloisa M. de Barceló.

—De Florida nuestro buen amigo Miguel Elixa.

SECCIÓN NOTICIOSA

Manuel M. Diaz

Hemos tenido el mayor gusto de recibir la visita del activo administrador de nuestro colega «La Libertad» periódico nacionalista que ve la luz en Florida.

Al agradecer al señor Diaz el cortés saludo que nos ha hecho, deseándole grata estadia en el seno de nuestra sociedad.

Banco Nacional Mutuo

En lugar preferente publicamos un aviso del Banco Nacional Mutuo institución fundada á base de mutualidad y constituida en beneficio de sus suscriptores que son socios y dueña de la misma.

Lo que garante el Banco Nacional Mutuo esta consignado en sus estatutos, los amplios derechos que acuerda é sus socios, dándole su intervención, en voz y voto no admite replica de su honrada administración, de su directorio que cada uno de sus miembros es una garantía, una promesa de fiscalización y control honesto.

Son agentes en la localidad de esta noble institución, Jaumandreu Hermanos.

Juan Acosta y Muñoz

PROFESOR DE MÚSICA Y AFINADOR DE PIANO

Da lecciones de solfeo instrumentos en general, en su casa y á domicilio.

SARANDI GRANDE

Santiago Suarez Gabard

Procedente de Montevideo ha llegado el inteligente joven estudiante de medicina Santiago Suarez Gabard, hijo de nuestro estimado amigo don Santiago Suarez.

El joven Suarez es uno de los estudiantes de su época más aventajado y prueba esto, que este año ha quedado exonerado de exámen por la altísima clasificación de sobresaliente que obtuvo en todas las materias.

Nuestro saludo al distinguido joven.

La banda de música

NOMBRAMIENTO DE COMISION

No sin antes vencer serias dificultades se ha conseguido constituir al fin, la Comisión que va á tener á su cargo la tarea de organizar la banda de música.

En la reunión verificada el domingo último en el café del señor Larena se nombró dicha Comisión habiendo recaído los cargos en las siguientes personas: para Presidente don Juan M. Osorio, Vice-Manuel Berrueta Pereyra, Tesorero: Crispo Lopez Ubillus, Secretario: Manuel B. Pereyra, Vocales: Manuel J. Otero.

C. Fiscal: Antonio Vidal, Ildemaro Ribas, Bautista Scarzi, Juan A. Muñoz y José Villar.

Toca ahora á la Comisión electa continuar sin descanso la labor emprendida á fin de que dentro de breves tiempo veamos convertido en realidad un adelanto que embellecerá á este floreciente pueblo.

Ferro-carril C. del Uruguay TREN DE EXCURSION DE

FLORIDA

El Sabado 9 de Noviembre de 1907	Estaciones	Horas	Boletos de ida y vuelta de "A"
	Salida	1.ª clase	2.ª clase
		P. M.	
	Florida	3.50	
	Isla Mala	3.55	\$ 2.00
	Cardal	4.10	\$ 1.50
	Central Ll.	6.00	
	«B» 1.ª clase solamente \$ 3.50		

Los boletos en número limitado se pondrán en venta desde el día 7 de Noviembre y serán válidos para regresar como sigue: los de la serie "A" en un tren expreso que saldrá de Central el día Miércoles 13 de Noviembre á las 6 a. m. y serie "B" por trenes ordinarios hasta el lunes 18.

AVISO IMPORTANTE—Se previene á los señores pasajeros que las personas que se encuentren en este tren sin su correspondiente boleto especial, serán obligadas á pagar el boleto sencillo á tarifa ordinaria. Montevideo, Octubre 15 de 1907—C. W. Boyne, Administrador General.

Ferro C. C. del Uruguay TREN DE EXCURSION

De Durazno

El sábado 9 de Noviembre 1907

Clases	Boletos de ida y vuelta	
	1.ª clase	2.ª clase
P. M.	\$ 3,00	\$ 2,00

**Boletos de ida y vuelta**  
 Los boletos en número limitado se pondrán en venta desde el día 7 de Noviembre en un boleto para regresar como sigue: serán válidos "A" en un tren expreso que sale de la serie "A" en un día miércoles 13 de Octubre de Central el día miércoles 13 de Noviembre a las 6 a. m. y sale "B" por trenes ordinarios hasta el Lunes 18.  
**AVISO IMPORTANTE**—Superviene a señores pasajeros que las personas que concuerden en este tren sin su correspondiente boleto especial, serán obligadas a pagar el boleto sencillo a tarifa ordinaria.  
 Montevideo, Octubre 15 de 1907.  
 C. H. Payne,  
 Administrador General.

Oficina del K. del E. Civil  
 De la SECCION DEL Dpto. DE FLORIDA

**Edicto de Matrimonio**  
 En virtud del día 17 de Octubre del año 1907 a las 3 de la tarde A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL BERRUETA (hijo) de 27 años de edad, de estado soltero, profesión agricultor de nacionalidad oriental, nacido en Piedras Coloradas domiciliado en el mismo pueblo y doña HILARIA BERRUETA de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labo. es de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Piedras Coloradas domiciliada en el Pueblo Sarandí Grande.  
 En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo mismo para que sea fijado en la puerta de este edificio y en el periódico La Voz de Sarandí, por espacio de ocho días como manda la Ley.  
 Nemesio Cabaña  
 Oficial del Estado Civil.

**Edicto de Matrimonio**  
 En el Pueblo Sarandí Grande y el día 20 de Octubre del año 1907 a las 9 de la mañana A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MIGUEL ESPIGÁ de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en la ciudad de la Florida, domiciliado en este pueblo y doña LUCILA RODRIGUEZ de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labo. es de su sexo, de nacionalidad oriental nacida en este pueblo domiciliada en el lugar de nacimiento.  
 En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo mismo para que sea fijado en la puerta de este edificio por espacio de ocho días como manda la Ley.  
 M. R. Pereyra  
 Oficial del Estado Civil

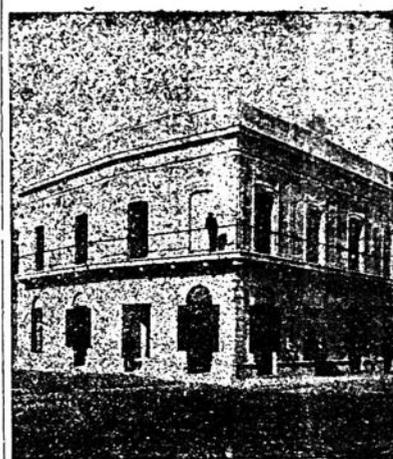
**Edicto de matrimonio**  
 En el Pueblo Sarandí Grande el día 21 de Octubre del año 1907 a las 10 de la mañana A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOAQUIN SABAS MARTINEZ de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión criador, de nacionalidad oriental, nacido en Sauce de Maciel domiciliado en el lugar de su nacimiento y doña INOCENCIA SOGA de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones domiciliada en Sauce de Maciel.  
 En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo mismo para que sea fijado en la puerta de este edificio por espacio de ocho días como lo manda la Ley.  
 M. R. Pereyra  
 Oficial del Estado Civil

**AVISO**  
**Comisión Auxiliar de Sarandí Grande**  
 Se avisa al público, que por resolución de la Comisión Auxiliar, serán expedidos gratis los permisos para construcción y reconstrucción de veredas en este pueblo, desde esta fecha, hasta el 31 de Diciembre del corriente año.  
 Sarandí Grande, Setiembre 25 de 1907  
 La Secretaria.

**SERVICIO**  
**Pompas fúnebres**  
 DE  
**MIGUEL BELZA**  
 La casa que se encuentra en la calle de la 2.ª clase, como así mismo coches de plaza. Se atienden pedidos a cualquier hora del día ó de la noche.  
 SARANDI GRANDE

**- La Elegancia -**  
 HERRERIA, CARPINTERIA Y FABRICA DE  
 CARREAJES DE  
**GIL ABREU**  
 En mi taller se construyen todo trabajo de los ramos citados y se pagan a pagar a plazos.—Se construye con solidez, elegancia y muy económicamente en sus precios.—Visiten mi gran taller y se convencerán.

**PESQUEIRA y BILDOSTEGUI**  
 ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA, ROPERIA, ZAPATERIA, TALABARBERIA, Y BAZAR



**LA SIRENA**  
 Tienda, Almacén, Ferreteria, Zapatería, Talabartería y Ropería.  
 DE  
**Freire y Molina**  
 Casa especial en artículos de su ramo  
 Especialidad en ropa hecha.  
 FACOPIADORES DE FRUTOS DEL PAIS.

**KL URUGUAYO**  
 DE  
**JAUMANDREU HERMANOS**  
 ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA, ROPERIA, TALABARBERIA, ZAPATERIA Y BAZAR  
**DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS**  
 Agentes Banqueros de la Sociedad Nacional de Seguros sobre la vida «LA MUTUA» y del «Banco Nacional Mutuo».

**Tienda, Almacén y Ferreteria Italiana**  
**—LA VENCEDORA—**  
 DE  
**VICENTE TARTAGLIA É HIJO**  
 Surtido permanente en artículos de su ramo. Especialidad en vinos Italianos (pureza garantida).  
 DEPÓSITOS DE FRUTOS DEL PAIS

**LA AMERICANA**  
**De DOMINGO LAPORTA**  
 PLATERIA, JOYERIA, RELOJERIA, PAZAR, Y TALABARBERIA  
 Frente a la Plaza de la Estación del F. C. C.  
 Especialidad en obras de los ramos indicados. Surtido permanente en alhajas, Relojes, Objetos para regalos y artículos de Platería.  
**Sucursal**  
 DE LAPORTA Y PEROTTI  
 —FRENTE A LA ESTACION—  
 Casa especial en artículos de Bazar propios para regalos—Cristalería,—Lozas,—Platina etc. con Sesiones de Optica, Juguetes, Quincallería y Fotografía.  
 Se atienden pedidos con prontitud y camero a precios sumamente módicos.

**INDICADOR**  
**ANGEL C. ASUAGA**  
 Escribano  
 Los días 10 y 25] de cada mes  
**AUGUSTO I. ICASURIAGA**  
 Procurador

**FERNANDO HACAR PINTO**  
 Rematador  
 Se encargan de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos, colocación de dinero sobre hipoteca, compra-venta y arrendamiento de campos y fincas urbanas. Corren con alquileres de casas.

**“La Fin Rival”**  
 CARPINTERIA, HERRERIA Y FABRICA DE CARRAJES  
 DE  
**BENEDETTI, BIAGINI Hnos.**  
 En este acreditado establecimiento se construyen a precios sin competencia toda clase de trabajos concernientes al ramo,

**Panadería del Comercio**  
 DE  
**JUAN VEGA FOZ**  
 Surtido permanente de artículos del ramo, como ser: Pan, Galleta, etc.  
 Elaboración especial y reparto a domicilio.  
 Se atienden pedidos para campaña.

**Confitería, Café y Billar**  
 DE  
**PALMIRO MASSIMINO**  
 ESPECIALIDAD EN PAZAR Y LICORES

**PANADERIA DEL SOL**  
 DE  
**FERNANDO CALDEVILLA**  
 Esta acreditada casa, tiene un surtido especial en artículos de su ramo. Reparto a domicilio y atiende pedidos de campaña.

**Café Sarandí**  
 DE  
**MAURICIO LERENA (hijo)**  
 Gran surtido de bebidas finas, mesa de billar, etc.  
 La casa cuenta con un servicio especial para bufet.

**Sastrería de Tartaglia**  
 Se confeccionan trajes sobre medida última moda.  
 Casimires Ingleses y Franceses.  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

**“LA LEGAL”**  
 HERRERIA Y CARPINTERIA ITALIANA  
 DE  
**JUAN CASTELLI**  
 Se hace toda clase de trabajo, concuerdante al ramo.—Casa especial en la fabricación de carros y carretas,  
 Precios sin rival

**— Carnicería Uruguaya —**  
 DE  
**JUAN HERNANDEZ WALLACE Y Cia.**  
 Carne gorda y descansada—Asada y buen peso.—Comprende de nuestra carnicería y venían como tendrán buena carne.

**La Fortuna**  
 Quinta y Lechería  
 DE  
**—LA SUCESION PISÓN—**  
 Aseo y pureza, servicio a domicilio.— Se venden árboles, hortalizas y frutas.—Precios módicos.  
**Juan M.º Osorio**  
 Escribano Público  
 Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales.  
**Tomás Rodriguez**  
 Contrarista  
 Se ocupa de todo trabajo concerniente al ramo albañería.

**Marmolería Floridense**

— D e —  
Roque D. Auria y Cia.

Esta casa única en su género tiene una cantidad de mármol y obras hechas a precios módicos, y se encarga de hacer cuanto trabajo se le confie en este ramo.

Dirigirse a Roque D. Auria y Cia. en Florida ó bien a Tomás Rodríguez en Sarandí Grande.

**Atención Hacendados**

La Agencia de Marcas y Señales que tiene establecida en Florida el señor Manuel Tabino, ha recibido una nueva remesa de marcas muy claras, sencillas y de poco fuego de los sistemas Americano, Armonía, Sin Rival, Rural, Uruguayo, Platense, Nin y González y Luis A. Gomez.

Dada la gran variedad de marcas en venta, es de presumir que se pueda satisfacer el gusto más exigente. En la misma casa se encargan de expedir boletines de señas para ganado menor y mayor.

Por pedidos en esta localidad, dirigirse a los señores Haer Pinto é Icauriaga.

**HOTEL PROGRESO**

— D e —  
Josefa L. de Pujana  
Martín Eltsburro  
Gerente

Esta casa espaciosa por sus comodidades, cuenta con un buen servicio. Posee grandes y cómodas caballerizas.

**"ALMACEN SARANDI"**

— D e —  
Crispo Lopez Ubilluz

En este almacén se venden artículos de primera calidad y á precios que no admiten incompetencia.

Para convencerse visitar la casa. Local: propiedad de don Luis Barceló.

**AVISO**

Se vende un brek nuevo sin uso, arreos y una yunta de caballos de tiro. Para mayor informes dirigirse á esta imprenta.

**Restaurant Uruguayo**

— D e —  
**CANDIDO M. QUINTERO**  
— GERENTE —  
Guillermo Schenser

Piezas para familias, Cocina de 1.ª, servicio camerado a precios módicos. La casa tiene una espléndida caballeriza. Frente á la Estación del Ferro Carril

**MIGUEL MATTEO—COMISIONISTA**  
Se encarga de toda clase de comisiones, comerciales de esta á Montevideo y estaciones intermediarias—Días de salida: lunes, miércoles y viernes—Regreso: martes, jueves y sábados bajando este día en Sarandí Grande, regresando en el tren de cargas.—18 de Julio Esq. Malbajar—Durazno.

**Silvestre y Lorenzo Bocchi**

Maestros Albañiles

Se encargan de todo trabajo del ramo tanto en la ciudad como en campaña.

**Pedro G. Etcheverría**

Pintor y Blanquedor  
Ofrece sus servicios profesionales.

**Escritorio y Depósito**

— D e —  
**MARTINEZ Y FERNANDEZ**

Se ocupan de la compra de lanas y cereales.

**Enrique Aragunde**  
Médico Cirujano y Partero

**AVISO**

Se venden 200 capones merinos, en buen estado.—Para trañar en este pueblo con el señor Gil Castro.

**MOLINO A VAPOR**

— D e —  
**Castelli, Martinez y Fernandez**  
*Marina de primera calidad*

**BARRACA SARANDI**

**PESQUERA y BELZA**

— D e —  
— Cements y materiales de todas clases —  
Precios módicos

**HOTEL ORIENTAL**

— D e —  
**JOSÉ FERNANDEZ LOPEZ**

Calle Independencia 149 — FLORIDA

Esta casa recientemente instalada en el punto más central de la ciudad "Antiguo Restaurante Central." Es la que tiene mejores comodidades, la que tiene mejor servicio, pues todo es recientemente comprado sin omitir sacrificio de ninguna especie siendo por ese concepto el mejor de la ciudad, á más la casa cuenta con un surtido completo de vinos finos, conservas, cigarras y licoras de las mejores marcas, así como departamentos especiales para familias, la casa tiene amplias caballerizas, cocheras y potreros para pastoreo, lo que la acredita para ser la mejor casa, no tan sólo por la calidad de sus artículos, sino por la competencia de su personal.

**NOTA** — Casas viejas hay que apelan al reclame como último recurso por su incompetencia y mal servicio. Pero en este caso no lo hacemos por esa causa, sino para poner en conocimiento de las personas de buen gusto nuestro servicio y en lo sucesivo serán nuestro reclame. Servicio especial para banquetes.

**— LA VICTORIA —**

— D e —  
**GRIEGO, TAMIEL Y Cia.**

ALMACEN, TIENDA, FERRETERIA Y BARRACA  
SURTIDO GENERAL EN LOS RAMOS EXPRESADOS  
SE COMPRA FRUTOS DEL PAIS

**— ALMACEN ORIENTAL —**

— D e —  
**Pedro Archento**

Especialidad en bebidas y otros artículos de consumo  
Precios módicos

**La Moderna**

Carpintería, Herrería y Fábrica de Carruajes

— D e —  
**— Carrero y Sanglar —**

Se confeccionan todo trabajo concerniente al ramo.  
Casa especial en la fabricación de carruajes

**EL FERRO CARRIL**

Almacén, Ferreteria, Artículos de construcciones, Bazar, Pintureria, Talabarteria y Alfareria

— D e —  
**GONZALEZ Y MARTINEZ**

Especialidad en artículos de Ferreteria—DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS

**CARNICERIA**

— D e —  
**TOMAS CASTRO**

Carne descansada y gorda. Se reparte á domicilio.

**ZAPATERIA "LA IGUALDAD"**

— D e —  
**Leopoldo Biagroni**

Especialidad en calzado sobre medida de todas clases.—Calzado para niños y niñas de doble duración á precios sin competencia.

Se emplean materiales de primer calidad.

**SERVICIOS DE**

**— Carruajes de Alquiler —**

— D e —  
**GIL CASTRO**

"SARANDÍ GRANDE"

Me complace en avisar al público y á mis relaciones, que desde ahora he establecido en esta localidad un servicio permanente de carruajes de alquiler, tanto para el radio de la población como para la campaña. Se reciben órdenes á cualquier hora del día ó de la noche en mi domicilio particular, ó en el hotel del señor Schenzer, frente á la Estación del F. C. C.—Confío dejar satisfechos á los favorecedores así por la bondad del servicio como por la tarifa de precio, que conceptúo no tendrá competencia.—Gil C. Castro.

**La Esperanza**  
Joyería, Platería y Relojería

— D e —  
**GONZALEZ Y BRUZO**  
Antigua casa de L. Martí

La casa se encarga de confeccionar toda clase de trabajo concerniente al ramo con prontitud y esmero.

**LA AMERICANA**

ZAPATERÍA

— D e —  
**MARIC LOFFIEGO**

Especialidad en calzado de moda y precios módicos.

**BOTICA**

— D e —  
**RIBAS**

— D e —  
**Ildemaro Ribas**

**Farmacéutico**

**La Esperanza**

Herrería, Carpintería y  
Taller Mecánico

— D e —  
**BAUTISTA SCARSI**  
¡Trabajos á plazo!

Esta acreditada casa construye carruajes, tilburis y carretas; instala y compone máquinas agrícolas é Industriales contando para ello con un personal competente.

Precios sumamente módicos.

**Fábrica de soda y aguas**

Gaseosas

— LA PAZ —  
— D e —  
**SABADO R. BIA**

Tengo el agrado de llevar á conocimiento del público que aproximándose la estación de verano continuará mi establecimiento inaugurado el año pasado la fabricación de sodas y aguas gaseosas especializándose en las botellas bolitas, refrescos y licores de todas clases.

Escuso recomendar la inmejorable calidad de mi soda, producida según los métodos más modernos de la industria. Se lleva á domicilio y se atienden pedidos de campaña, corriendo de cuenta de los solicitantes los gastos y perjuicios que pudieran originarse.

Sabado 14. Día.

**Almacén, Tienda, Ferreteria, Talabarteria y Barraca**

— D e —  
**ELIAS MOREIRA**

Puntas de Maciel.

**CARNICERIA ORIENTAL**  
DE JOSE ESPIGA

Vende carne especial, grasa y frutos de pais.

Precios módicos.